# B 125253

### **PCT**

(30) Données relatives à la priorité:

# ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



## DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup>:

B60K 15/077

A1

(11) Numéro de publication internationale: WO 99/42319

(43) Date de publicati n internationale: 26 août 1999 (26.08.99)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR99/00379

(22) Date de dépôt international: 19 février 1999 (19.02.99)

98/02018 19 février 1998 (19.02.98) FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): COMPAGNIE PLASTIC OMNIUM [FR/FR]; 19, avenue Jules Carteret, F-69007 Lyon (FR).

(72) Inventeurs; et
(75) Inventeurs/Déposants (US seulement): ARNAL, André [FR/FR]; Lotissement La Garenne, F-38290 Frontonas (FR). DECOBERT, Philippe [FR/FR]; 37, rue Bequerelle, F-60120 Paillart (FR). ROSSEEL, Alexis [FR/FR]; 14, avenue des Martyrs de la Liberté, F-60200 Compiègne (FR).

(74) Mandataire: LESZCZYNSKI, André; Nony & Associés, 29, rue Cambacérès, F-75008 Paris (FR).

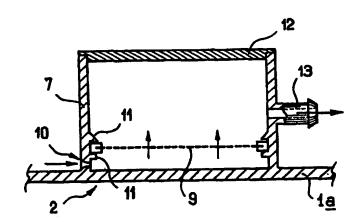
(81) Etats désignés: CA, US, brevet européen (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: FUEL TANK WITH INTEGRATED FUEL TRAP

(54) Titre: RESERVOIR A CARBURANT A PIEGE A CARBURANT INTEGRE



#### (57) Abstract

The invention concerns a fuel tank shell comprising a fuel trap (7) constructed in one single piece with the shell base wall (1a). The fuel trap (7) comprises means for fixing a strainer (9) directly on said fuel trap.

#### (57) Abrégé

La présente invention est relative à une enveloppe de réservoir à carburant comportant un piège à carburant (7) réalisé d'un seul tenant avec la paroi de fond (1a) de l'enveloppe. Le piège à carburant (7) comporte des moyens permettant la fixation d'une crépine (9) directement sur ledit piège à carburant.

# UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

WO 99/42319 PCT/FR99/00379

### Réservoir à carburant à piège à carburant intégré

La présente invention concerne un réservoir à carburant comportant un piège à carburant intégré.

Pour aspirer le carburant depuis les réservoirs à carburant, on connaît les ensembles d'aspiration qui sont des blocs d'un seul tenant du type comprenant, de haut en bas : une platine de fixation qui, en étant assujettie à la paroi supérieure du réservoir à carburant, maintient l'ensemble d'aspiration en position d'utilisation et permet entre autres à différentes tubulures de faire circuler le carburant ; une pompe ; une portion de tuyau reliée à la pompe ; une crépine dont la fonction est de filtrer le carburant aspiré ; et un pied d'aspiration constitué par une cuvette dont la fonction est de piéger le carburant, le pied de l'ensemble d'aspiration prenant appui sur la paroi inférieure du réservoir à carburant.

Compte tenu de la structure d'un tel ensemble d'aspiration, on comprend que le positionnement du pied d'aspiration est imposé par l'emplacement de la platine de fixation sur la paroi supérieure du réservoir.

Or, en prévision d'éventuelles vérifications et opérations de maintenance du réservoir, le constructeur automobile prévoit une ouverture d'accès au réservoir, en général sous les sièges arrière du véhicule.

La platine de fixation de l'ensemble d'aspiration doit donc se trouver dans une région du réservoir coïncidant avec l'ouverture d'accès au réservoir prévue sur le véhicule.

De ce fait, si le point optimal d'aspiration, lequel est déterminé comme étant le point du réservoir le plus apte à baigner dans le carburant liquide pour toutes les conditions de roulage du véhicule, ne se trouve pas au droit de cette région du réservoir, c'est-à-dire à la verticale de celle-ci lorsque le réservoir est en position sur le véhicule, l'ensemble d'aspiration est mal positionné, eu égard au problème de l'aspiration du carburant, ce qui se produit finalement assez souvent.

La présente invention vise à résoudre ce problème en proposant un réservoir à carburant dans lequel l'aspiration du carburant est assurée de manière efficace en toutes circonstances, c'est-à-dire même si la platine de fixation de l'ensemble d'aspiration ne peut pas être placée au droit du point optimal d'aspiration du réservoir.

La présente invention a pour objet une enveloppe de réservoir à carburant

5

10

15

20

25

ayant une paroi de fond et comportant un piège à carburant réalisé d'un seul tenant avec sa paroi de fond, caractérisée par le fait que le piège à carburant comporte des moyens permettant la fixation d'une crépine directement sur ledit piège à carburant.

Dans un mode de réalisation préféré, l'enveloppe selon l'invention est réalisée en deux parties obtenues par moulage par injection et réunies par collage ou soudage.

Dans le but de mieux faire comprendre l'invention, on va en décrire maintenant des modes de réalisation donnés à titre d'exemples non limitatifs, en référence au dessin annexé dans lequel :

- la figure 1 est une vue en coupe d'un réservoir à carburant,
- la figure 2 est une vue de détail du piège à carburant de la figure 1,
- la figure 3 est une vue analogue à la figure 2 d'une variante du même piège à carburant, et
- la figure 4 est une vue analogue à la figure 3 représentant une autre variante de piège à carburant muni d'une crépine.

Le réservoir à carburant de la figure 1 comporte une enveloppe 1 constituée par une moitié inférieure 1<u>a</u> et par une moitié supérieure 1<u>b</u> réunies par soudage ou collage suivant un plan de soudure 3.

La moitié inférieure 1a ne comporte aucun point bas lorsque le réservoir est horizontal, comme représenté, mais au contraire un fond 2 plan et horizontal lorsque le réservoir est en position sur le véhicule.

De ce fait, le point d'aspiration optimal, 4, c'est-à-dire le point du réservoir le plus apte à baigner dans le carburant liquide pour toutes les conditions de roulage du véhicule, se situe sensiblement au centre du réservoir.

En raison de son emplacement dans le véhicule auquel il est destiné, le réservoir à carburant 1 ne dispose que d'un intervalle D, pour recevoir la platine 5 d'un ensemble d'aspiration 6 dépourvu de pied d'aspiration.

On voit que le point d'aspiration optimal 4 se trouve en dehors de cet intervalle D.

Un piège à carburant 7 est solidarisé à la paroi de fond de l'enveloppe, audessus du point d'aspiration optimal 4, en étant mécaniquement indépendant de l'ensemble d'aspiration 6.

5

10

15

20

25

5

10

15

20

25

30

Une portion de tube 8 reliée à l'ensemble d'aspiration 6 plonge dans le piège à carburant 7, lequel renferme une crépine 9.

Sur la figure 3, on voit que le piège à carburant 7 est issu de moulage avec la partie inférieure 1 a de l'enveloppe. Il est donc réalisé d'un seul tenant avec elle.

Il comporte à sa base un orifice 10 d'introduction du carburant.

Cet orifice 10 peut, dans un mode de réalisation non représenté, mais que l'homme du métier saura réaliser sans difficulté, être combiné avec le circuit de retour de carburant afin de créer par effet Venturi un gavage ou suralimentation du piège à carburant 7, lequel contient ainsi en permanence une quantité de carburant suffisante pour assurer l'alimentation correcte du circuit de carburant du moteur.

A sa partie inférieure, la paroi intérieure du piège à carburant 7 est munie de moyens d'encliquetage 11 qui permettent la fixation de la crépine filtrante 9 s'étendant sur toute la section horizontale du piège à carburant 7 et filtrant le carburant provenant de l'orifice 10.

L'ouverture supérieure du piège à carburant 7 est obturée par un bouchon 12 de manière à empêcher que du carburant ne pénètre dans le piège à carburant autrement qu'à travers l'orifice 10 et la crépine 9.

Le piège à carburant est en outre muni d'un embout de raccordement 13 débouchant dans le piège à carburant au-dessus de la crépine 9.

Cet embout est prévu pour recevoir la portion de tuyau 8 de l'ensemble d'aspiration 6.

Dans la variante de la figure 3, l'embout de raccordement 13' est solidaire du bouchon 12', ce qui permet de simplifier le moule d'injection de la partie inférieure du moule, dont l'empreinte conforme le piège à carburant en même temps que la paroi de fond de l'enveloppe.

Les autres parties du piège à carburant sont identiques à celles de la figure 2 et portent les mêmes numéros de référence.

Dans la variante de la figure 4, le piège à carburant 7" est également issu de moulage avec la moitié inférieure 1a de l'enveloppe.

Dans cette variante, des moyens d'encliquetage 11" sont prévus dans le piège à carburant pour la fixation d'une crépine 9" en forme de poche qui est apte à filtrer aussi bien le carburant qui pénètre dans le piège à carburant par son ouverture supérieure

que celui qui pénètre dans le piège à carburant par l'orifice 10.

Un embout de raccordement 13", solidaire de la crépine 15" est destiné à recevoir la portion de tuyau 8.

Il est bien entendu que les modes de réalisation qui viennent d'être décrits ne présentent aucun caractère limitatif et qu'ils pourront recevoir toutes modifications désirables sans sortir du cadre de l'invention.

En particulier, bien qu'on n'ait décrit qu'un embout mâle 13, 13',13" sur le piège à carburant, il est clair qu'un tel embout pourrait être une pièce femelle sans que cela ne modifie l'objet de l'invention.

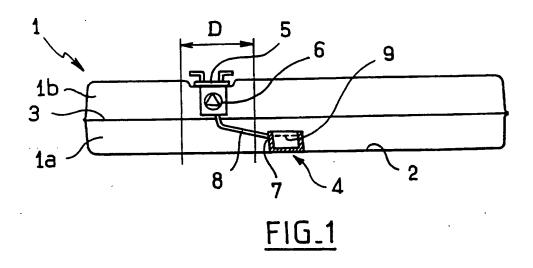
3NSDOCID: <WO 9942319A1 I

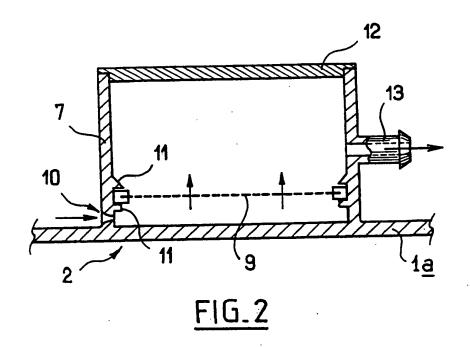
#### **REVENDICATIONS**

- 1 Enveloppe de réservoir à carburant comportant un piège à carburant réalisé d'un seul tenant avec la paroi de fond de l'enveloppe, caractérisée par le fait que le piège à carburant (7, 7', 7") comporte des moyens (11, 11") permettant la fixation d'une crépine directement sur ledit piège à carburant.
- 2 Enveloppe selon la revendication 1, caractérisée par le fait que les moyens permettant la fixation de la crépine sont des moyens d'encliquetage (11, 11").
- 3 Enveloppe selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisée par le fait que la crépine (9) s'étend sur toute la section horizontale du piège à carburant (7,7') lequel est obturé supérieurement (12,12') de sorte que le carburant ne peut pénétrer dans ledit piège à carburant que par un orifice (10) ménagé à la base du piège à carburant, un embout (13,13') étant prévu au-dessus de la crépine (9) pour aspirer le carburant.
- 4 Enveloppe selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisée par le fait que la crépine (9") est en forme de poche et est fixée à l'intérieur du piège à carburant (7"), un embout (13") solidaire de la crépine étant prévu pour aspirer le carburant.
- 5 Enveloppe selon l'une quelconque des revendications 1 à 4, caractérisée par le fait qu'elle est réalisée en deux parties obtenues par moulage par injection d'une matière plastique et réunies par collage ou soudage.

5

10





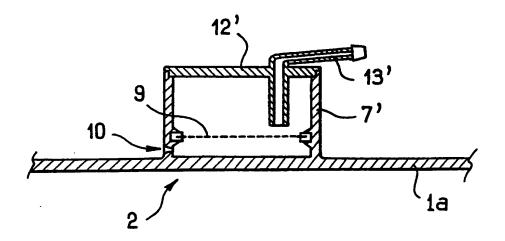
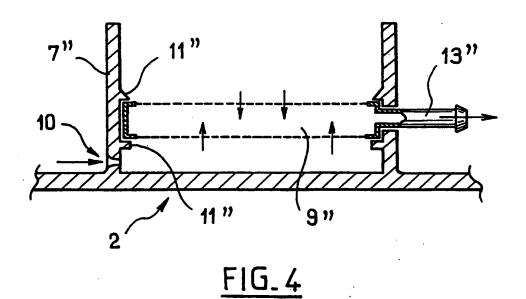


FIG. 3



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter nat Application No PCT/FR 99/00379

A. CLASSI IPC 6	FICATION OF SUBJECT MATTER B60K15/077		
According to	o international Patent Classification (IPC) or to both national classifica	tion and IPC	
B. FIELDS	SEARCHED		
	cumentation searched (classification system followed by classification	n symbols)	
IPC 6	B60K B65D F02M		
Documentat	tion searched other than minimum documentation to the extent that su	uch documents are includ	ed in the fields searched
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical,	earch terms used)
		•	
	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category 3	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.
Α	FR 2 646 813 A (DAIMLER BENZ AKTIENGESELLSCHAFT) 16 November 1 see column 4, line 28 - line 31 see page 7, line 27 - line 31; fi		1,4
A	GB 2 172 864 A (PIERBURG GMBH &CO 1 October 1986 see page 2, line 12 - line 23; fi	-	1,3
A	DE 40 23 037 A (VDO ADOLF SCHINDL 23 January 1992 see column 2, line 8 - line 13 see column 2, line 33 - line 36 see column 2, line 52 - line 56;		1-3
Α .	EP 0 619 174 A (KAUTEX WERKE REIN HAGEN AG) 12 October 1994 see column 5, line 33 - line 39;		5
Funti	her documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family m	nembers are listed in annex.
,	tegories of cited documents :	"T" later document publi	shed after the international filling date not in conflict with the application but
consid	ent defining the general state of the art which is not lered to be of particular relevance document but published on or after the international late	invention "X" document of particul	the principle or theory underlying the ar relevance; the claimed invention and novel or cannot be considered to
"L" docume which	ent which may throw doubts on priority claim(s) or	involve an inventive "Y" document of particul	step when the document is taken alone ar relevance; the claimed invention
"O" docum	ent referring to an oral disclosure, use, exhibition or	document is combi	ed to involve an inventive step when the ned with one or more than such docu-
"P" docume	means ent published prior to the international filing date but the prior to date claimed.	in the art.	nation being obvious to a person skilled  of the same patent family
	nan the priority date claimed actual completion of the international search		ne international search report
2	5 May 1999	01/06/19	999
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer	
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Topp, S	

Form PCT/ISA/210 (second sheet) (July 1992)

### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter nal Application No PCT/FR 99/00379

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)		Publication date
FR 2646813	A	16-11-1990	DE GB IT JP JP JP	3915185 C 2232940 A,B 1240821 B 1824592 C 3003961 A 5030985 B 5078169 A	04-10-1990 02-01-1991 17-12-1993 10-02-1994 10-01-1991 11-05-1993 07-01-1992
GB 2172864	Α	01-10-1986	DE FR	3510890 A 2579678 A	09-10-1986 03-10-1986
DE 4023037	Α	23-01-1992	NONE		
EP 619174	Α	12-10-1994	DE CZ	4306973 A 9400485 A	08-09-1994 19-10-1994

Form PCT/ISA/210 (patent family annex) (July 1992)

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem: internationale No PCT/FR 99/00379

	·		
A. CLASSEN CIB 6	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE 860K15/077		
Selon la clas	sification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classificati	on nationale et la CIB	
B. DOMAIN	ES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE		
CIB 6	on minimale consultée (système de classification suivi des symboles de B60K B65D F02M		
	on consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où ca		
Base de don	nées électronique consultée au cours de la recherche internationale (noi	m de la base de données, et si réalisab	e, termes da recherche ullises)
C. DOCUME	ENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS		
Catégorie °	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	s passages pertinents	no. des revendications visées
A	FR 2 646 813 A (DAIMLER BENZ AKTIENGESELLSCHAFT) 16 novembre 199 voir colonne 4, ligne 28 - ligne 31 voir page 7, ligne 27 - ligne 31; f		1,4
A	GB 2 172 864 A (PIERBURG GMBH &CO. 1 octobre 1986 voir page 2, ligne 12 - ligne 23; 1		1,3
A	DE 40 23 037 A (VDO ADOLF SCHINDLING 23 janvier 1992 voir colonne 2, ligne 8 - ligne 13 voir colonne 2, ligne 33 - ligne 36 voir colonne 2, ligne 52 - ligne 56 figure	5 5;	1-3
	The state of the s	Y Les documents de familles de br	revets sont indiqués en annexe
* Catégoria "A" docum consi "E" docum ou ap "L" docum priorif autre	ies spéciales de documents cités:  ient définissant l'état général de la technique, non déré comme particulièrement pertinent ient antérieur, mais publié à la date de dépôt international rès cette date  ent couvent leter un doute sur une revendication de	document ultérieur publié après la dat date de priorité et n'appartenenant p technique pertinent, mais cité pour cou la théorie constituant la base de l'document particulièrement pertinent; être considérée comme nouvelle ou inventive par rapport au document of document particulièrement pertinent; ne peut être considérée comme implement et descripted de des la sasocié à un peut et de la comment et a sasocié à un peut et de la comment et a sasocié à un peut et de la comment et a sasocié à un peut et de la comment et de la co	te de dépôt international ou la as à l'état de la omprendre le principe l'Invention l'invention revendiquée ne peut comme impliquant une activité onsidéré isolément l'Inven tion revendiquée liquant une activité inventive no un plusieurs autres
une e	exposition ou tous autres moyens	documents de même nature, cette o pour une personne du métier document qui fait partie de la même i	
1	uelle la recherche internationale a été effectivement achevée	Date d'expédition du présent rappor	t de recherche internationale
l	25 mai 1999	01/06/1999	
Nom et ad	resse postate de l'administration chargée de la recherche internationale Office Européen des Brevets, P.B. 5818 Patentiaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Fonctionnaire autorisé  Topp, S	

# RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dem Internationale No
PCT/FR 99/00379

	OCUMENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS	rtinents no. des revendid	etione viedos
atégorie *	Identification des documents cités, avec le cas échéant, l'Indicationdes passages pe	inuitative ino. des revendio	-cuvita viadea
	EP 0 619 174 A (KAUTEX WERKE REINHOLD HAGEN AG) 12 octobre 1994 voir colonne 5, ligne 33 - ligne 39; figure 4		
	·		

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Dem Internationale No PCT/FR 99/00379

Document brevet cité au rapport de recherche		Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)		Date de publication
FR 2646813	Α	16-11-1990	DE GB IT JP JP JP US	3915185 C 2232940 A,B 1240821 B 1824592 C 3003961 A 5030985 B 5078169 A	04-10-1990 02-01-1991 17-12-1993 10-02-1994 10-01-1991 11-05-1993 07-01-1992
GB 2172864	Α	01-10-1986	DE FR	3510890 A 2579678 A	09-10-1986 03-10-1986
DE 4023037	Α	23-01-1992	AUCUN		
EP 619174	Α	12-10-1994	DE CZ	4306973 A 9400485 A	08-09-1994 19-10-1994

Formulaire PCT/ISA/210 (armexe families de brevets) (juillet 1992)